MODERN LANGUAGES, LITERATURES AND CULTURES

Chair: Richard Reitsma, PhD

Introduction

Our primary mission is to instill an awareness of language as an essential element of our thought processes, perceptions, and self-expressions. As recent world events have demonstrated, deep cultural knowledge and linguistic competence are necessary if one wishes to understand other people and their communities. We seek to provide students with the skills and intellectual breadth needed to communicate effectively and to play an active role in today’s world. The Department of Modern Languages, Literatures and Cultures offers a Spanish major and minor, as well as instruction in Italian, and American Sign Language. Language study combines uniquely with virtually any major; but of particular interest and practicality are dual majors with International Business and Marketing, International Relations, Bilingual Education, Pre-Law, Animal and Conservation (for field research) and Biology/Pre-Med. Skills in a foreign language are often the deciding factor in an employer’s choice between our graduates and equally qualified but monolingual peers. Language majors pursue rewarding careers in medicine, law, computer science, finance, social work, international business, government service, teaching, interpreting, and scientific research, to mention but a few of the many exciting possibilities.

Over the course of the semester, each student in the Department of Modern Languages, Literatures and Cultures participates in or attends two cultural events or activities outside regular class time. Please consult the department for a listing of these offerings.

Qualifications

Each language course offered in the department must be completed with a grade of C or better in order to proceed to the next level. Any language course with a grade of C- or below must be repeated. Courses in the languages for which a student has received a grade below a C do not count for the major or minor. A placement exam, in combination with high school language experience, IB or AP exam scores, etc. will determine initial placement in the course sequences. The following courses must generally be completed in numerical sequence: 103, 104, 215, 217.

• Upon successful completion of these courses (or via chair approved transfer), at least one more course at the 300 level must be completed before a student can take a 400-level elective. The 300 level courses (323, 324, 332) can generally be taken in any numerical order, upon completion of the 100 and 200 level courses or appropriate placement (via exam and transfer). The major is ten 3-credit courses (or equivalents) at the 215 level and higher (students starting at 103 or 104 will need to incorporate that additional coursework), plus the 1-credit major capstone (this is not a core capstone) as well as approved study abroad (which may or may not be credit bearing, if credit bearing these credits count for the major/minor); the minor is six 3-credit courses at the 215 level and higher (students starting at 103 or 104 will need to incorporate that additional coursework), plus the 1-credit placement (via exam and transfer). The major is ten 3-credit courses (or via chair approved transfer).

Advisement

All students should have an advisor in the major and should contact the department directly to have an advisor assigned if they do not already have one. Meetings with academic advisors are required prior to students receiving their PIN for course registration each semester. All majors should work closely with their advisor in discussing career expectations, choosing their major electives, developing their entire academic program and planning their co-curricular or supplemental academic experiences.

Modern Languages, Literatures, and Cultures majors are required to study abroad for a minimum of four consecutive weeks in a formal pre-approved program in a country where the target language is an official language. Modern Languages, Literatures, and Cultures academic advisor, and the chair, is required prior to study abroad.

Double Majors

Students who wish to expand their educational opportunities may decide to declare a double major. This decision may be based on career goals, planned graduate studies, and/or other student interests. Before a student declares a double major, it is important to meet with the appropriate academic departments for advisement. In order to declare a double major, the
student must complete the appropriate double major request form and get the signature of each department chairperson and the appropriate associate dean.

Per college policy, each additional major requires a minimum of 15 credits that do not apply to the student's first or subsequent major. Some double major combinations can be completed within the minimum 120 credit hour degree requirement, but in other cases additional coursework may be required. Please note that students will receive only one degree, regardless of the number of majors they complete. Both (all) majors appear on a student’s transcript.

Additional information about dual majors is provided in the Modern Languages, Literatures, and Cultures' curriculum information.

**Minors in Other Disciplines**

Minors provide students the opportunity to pursue additional interests but generally do not require as many courses as a major. Minors generally range from five to eight required courses. To receive a minor, the student must complete at least 9 credit hours of coursework distinct from their other credentials (i.e., majors, other minors). The minors page (http://catalog.canisius.edu/undergraduate/minors/) provides a complete list of minors and provides links to each minor. Some majors and minors can be completed within the minimum 120 credit hour degree requirement, but in some cases additional coursework may be required. Students must complete the appropriate minor request form.

**Native Speakers**

Students who are native speakers of Spanish may pursue a major or minor in their native language. These students usually begin at the 300-level language courses; the number of courses required, as well as study abroad, is generally the same. We encourage heritage speakers of Spanish to consult with us, as we have had many who have found success in the department, and several have worked with us running tertulias and other immersive experiences.

Native speakers of languages other than English may receive a language requirement waiver for other programs requiring a certain level of language proficiency if they are able to provide documentation of their native speaker status. Examples of documents include, but are not limited to, a school diploma received from a country where the language of instruction is not English or an internationally recognized examination certifying language abilities.

The Modern Languages, Literatures, and Cultures Department offers a Spanish major and minor and introductory coursework in Italian and American Sign Language.

**Majors**

- Spanish (http://catalog.canisius.edu/undergraduate/college-arts-sciences/modern-languages-literatures-cultures/spanish/)

Study abroad is required for any language major and encouraged for minors. In addition to programs of study abroad offered through the Study Abroad Office, the department offers the following study abroad and faculty led programs:

- Mexico. (Summer) Contact Dr. Reitsma (http://reitsmar@canisius.edu) (reitsmar@canisius.edu)
- Camino de Santiago. (Spring) Contact Dr. Stefanski (http://stefansm@canisius.edu) (stefansm@canisius.edu)
- Cuba. (January) Contact Dr. Reitsma (http://reitsmar@canisius.edu) (reitsmar@canisius.edu)
- Florence, Italy (Summer) (for Italian). Contact Prof. Rizzo (http://rizzo25@canisius.edu); rizzo25@canisius.edu
- Roman/Arab Spain (Spring). Contact Prof. Rizzo (http://rizzo25@canisius.edu); rizzo25@canisius.edu
- Puerto Rico (Summer). Contact Prof. Rizzo (http://rizzo25@canisius.edu); rizzo25@canisius.edu
- Sevilla/Córdoba Spain. Contact Dr. Stefanski (http://stefansm@canisius.edu); stefansm@canisius.edu

**Minors**

The language minor is an interdisciplinary program aimed at developing intermediate language skills and broad cultural understandings. It is designed with flexibility in order to accommodate students' personal and professional interests. Language and cultural studies minors prove to be important assets when seeking employment or applying to graduate schools. It also provides an incentive for students to study in upper division language and literature courses. Students who reach the intermediate level of Spanish have the opportunity of studying in Mexico, Cuba, Spain and other parts of the globe.

Students must complete six courses for Language and Culture Minor programs in Spanish.

- Spanish (http://catalog.canisius.edu/undergraduate/college-arts-sciences/modern-languages-literatures-cultures/spanish/#minortext)

Up to two of these courses can be replaced by two pre-approved courses from other departments or colleges, taught in English or Spanish or two pre-approved courses of study abroad. Pre-approved Internships and Campus Ministry service trips may count toward a minor. All electives from other departments are subject to the Department of Modern Languages, Literatures, and Cultures Chair's pre-approval, such as courses in PSC, LAS, IR, HIST, or HCN.

Spanish (SPA) (http://catalog.canisius.edu/undergraduate/college-arts-sciences/modern-languages-literatures-cultures/spanish/#coursertext)

American Sign Language (ASL) (p. 2)

- Italian (ITA) (p. 3)
- Polish (POL) (p. 3)

**American Sign Language (ASL)**

**ASL 103 American Sign Language I** 3 Credits

Introduction to American Sign Language (ASL), its structure, major grammatical features and language functions. Vocabulary acquisition. Captioning and telecommunication devices. Deaf cultural information. Deaf co-teacher and deaf consultants.

Offered: occasionally.

**ASL 104 American Sign Language II** 3 Credits

Builds on basic American Sign Language (ASL) grammar and conversational skills. Increases expressive/receptive fluency. Linguistic and cultural ASL concepts are expanded and deaf traditions studied. Deaf co-teacher and deaf consultants.

Prerequisite: ASL 103.

Offered: occasionally.
Italian (ITA)

ITA 103 Introductory Italian I
3 Credits
This course is intended for students with little or no knowledge of the Italian language and starts at an elementary level. The course will provide students with a basic knowledge of the grammar and structure of Italian with emphasis on oral communication and listening skills. Vocabulary will be introduced to enhance the everyday skills necessary for effective communication. Reading for comprehension as well as good writing skills will be stressed as an integral part of the course so as to further enhance the student’s ability to communicate. With today’s emphasis on global interdependence, cultural awareness will be explored through the use of visual media, guest speakers and other means which will further the student’s knowledge of Italian.
Offered: fall and spring.

ITA 104 Introductory Italian II
3 Credits
Continuation of ITA 103. Reading, writing, listening and speaking. Introduction to Italian culture. Course aim is for almost exclusive use of Italian in class.
Prerequisite: minimum grade of C in ITA 103 or permission of chair.
Offered: spring.

ITA 125 Italian Language Study Abroad
3 Credits
0-3 Credits Short-term study abroad Italian course in Italy. Open to all majors, regardless of knowledge of Italian. Consult with DMLLC faculty for specific information in any given year, including location and course fees. Participation must be approved by the chair. May fulfill SA requirements for IR or IB or other. Includes homestays, some excursions, and language classes.
Offered: summers, usually, or occasionally during January break.

ITA 215 Intermediate Italian
3 Credits
Continued development in writing, listening, speaking and especially reading Italian literary and cultural material. Comprehensive grammar review. Continued aim of almost exclusive use of Italian in class. Course may be offered via Study Abroad. Offered only occasionally. Please check with instructor and department chair for more information including travel fees.
Prerequisite: minimum grade of C in ITA 104.
Offered: occasionally.